



## 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3628  
6 February 1996

CHINESE

## 第三六二八次会议临时逐字记录

1996年2月6日星期二，上午10时30分  
在纽约总部举行主席: 奥尔布赖特夫人

(美利坚合众国)

成员国: 博茨瓦纳

勒格瓦伊拉先生

智利

拉腊因先生

中国

秦华孙先生

埃及

埃拉拉比先生

法国

拉德苏先生

德国

艾特尔先生

几内亚比绍

洛佩斯·达罗莎先生

洪都拉斯

马丁内斯·布兰科先生

印度尼西亚

维比索诺先生

意大利

富尔奇先生

波兰

弗洛索维兹斯先生

大韩民国

崔先生

俄罗斯联邦

奥尔忠尼基泽先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

约翰·韦斯顿爵士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午11时开会

向中国政府和人民表示同情

主席(以英语发言):我谨代表安全理事会,就中国因最近地震而遭受重大生命和财产损失,向中国政府和人民表示深切同情。

向离任主席致谢

主席(以英语发言):这是安全理事会2月份第一次会议,因此我谨借此机会,代表安理会向大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表、高级圣迈克尔和乔治勋爵士约翰·韦斯顿爵士阁下表示敬意,感谢他担任1996年1月份安全理事会主席所做的工作。我相信,我就韦斯顿大使以杰出的外交技巧主持上月份安理会工作深表赞赏,表达的是安理会所有成员的想法。

通过议程

议程通过。

安哥拉局势

秘书长关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告(S/1996/75)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了安哥拉、巴西、莱索托、新西兰、挪威、葡萄牙、南非、突尼斯、赞比亚和津巴布韦代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请，万杜内姆·“姆宾达”先生（安哥拉）在安理会议席就座；阿莫林先生（巴西）、曼戈阿拉先生（莱索托）、基廷先生（新西兰）、安德雷森先生（挪威）、卡塔里诺先生（葡萄牙）、耶莱先生（南非）、阿卜杜拉先生（突尼斯）、卡桑达先生（赞比亚）和森格韦先生（津巴布韦）在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国安哥拉核查团（第三期联安核查团）的报告，即文件S/1996/75。

第一位发言者是安哥拉代表，我现在请他发言。

万杜内姆·“姆宾达”先生（安哥拉）（以英语发言）：主席女士，首先我谨代表安哥拉共和国政府并以我个人的名义，祝贺你就任本月份安全理事会主席。我相信，你的外交家才干和你的长期经验将帮助指导2月份安理会的审议工作。

我也祝贺离任主席韦斯顿大使，在他任职期间，以明智和有力的方式指导了安理会的工作。

我也不能不祝贺安理会新成员——智利、埃及、几内亚比绍、波兰和大韩民国，它们赢得了联合国其他会员国的信任，帮助安理会这一重要机构解决继续威胁国际和平与安全的严肃问题。

自从安哥拉国内冲突首次列入安理会议程以来，我们已经走过了漫长的路程。这是一个复杂而艰难的历程；然而，我们从来没有象现在这样非常接近通过谈判顺利达成一种和平办法，最终使冲突得到彻底解决。

事实上，《卢萨卡议定书》的执行工作已经进入其最具决定性的阶段——不幸的是并非没有困难，其中有些是安盟方面不遵守和违反协定造成的；其他的显然产生于冲突的根本性质和复杂性，以及《协定》实际执行过程。我们应该看到，《卢萨卡议定书》内容广泛，目的不仅在于实现有效地停止军事敌对行动，而且首先在于达成一种解决，防止进程出现倒退，因为它要求实现真正的民族和解，遵守民主规则，并为安

哥拉的经济复苏与发展建立基础。

现在这次安全理事会会议为我们提供了一次机会，以便对执行《卢萨卡议定书》的状况作一次全面评估，讨论这方面的进展和挫折，并且找到办法促进该进程。

不可否认，已经取得了重大和实质性进展，其中最重要的方面是在议定书签署一年后仍然维持着停火。现在还有障碍有待排除，不排除这些障碍，就不可能实现进一步的进展。

主要问题是在《卢萨卡议定书》的框架内安排安盟军事部队进驻营区，解除它们的武装和遣散这些部队。这一进程的拖延正影响着组建一支单一的国家军队，把安盟干部纳入全国团结政府，以及其他与执行《议定书》有关的活动的完成。

我国政府认为，安盟一再提出的其部队进驻营区工作严重拖延的理由是没有根据的，我们要求无条件遵守已经商定的最后期限。

同样，我们希望这一进程尽可能透明，并且全部得到第三期联安核查团的核查，以避免任何军事部队或战争物资逃避联合国管制，过去在执行《比塞塞协定》时就发生过这样的情况。

此外，我们关切安盟在我国一些地区继续进行的军事活动，其形式为在事先不通知联安核查团情况下进行的军事移动以及对平民和军事目标单独的攻击和伏击，他们几乎都导致人命的丧失。我们要求一举停止此类活动。他们除了违反停火外，正在破坏整个进程的成功发展所需的信任气氛。

安盟在仍由其控制地区的人员和物质自由流动方面制造的困难是执行《议定书》所面临的又一个严重障碍，因为他们阻碍了安哥拉平民和联安核查团人员的自由行动，使他们无法在正常的情况下执行其任务。这种情况的普遍存在可能导致核查与检测工作中的严重缺陷，它给整个进程造成不利影响。

我们还想提请安理会注意安盟所控制的地区存在的人权状况，这是鉴于不得不逃离那些地区人们所受许多侵犯人权的情况。我国政府考虑到他对安哥拉人民和国家的责任，不能继续对这种状况无动于衷。

尽管有这些障碍，我们认为，现在不是我们尤其是在安理会成员，持完全的怀疑态度和悲观绝望的时候。相反，安理会应鼓励采取适当的方法和途径在消除这些障碍，使有关各方履行他们对和平进程的所有责任。

在最近几个月里，一些事件使和平进程遭到中断，尽管它们没有使和平处于危险之中，但它使安理会和国际社会越来越失去耐性。为了克服这种错综复杂的局面，为了恢复和平进程的活力，使它摆脱停止状况，安哥拉政府采取了重大而引人注目的步骤，他们理所当然地得到了国际社会的支持。

具体来讲，我们使国家军队各单位回到最近兵营，尤其是在那些较易受随时可能的军事介入影响的地方。我们在第三期联安核查团的监督下把快速反应警察部队驻扎在营地。作为一个灵活姿态，我们决定结束与南非的Executive Outcomes公司的协议。它的全部任务是训练我们年青军队的专家，提供保安服务。它的所有人员都已在第三联安核查团所监督一次行动中被遣散。我们无条件地释放了安盟的所战犯一总共有350人—尽管安盟因尚未采取同样行动而表现出了一种完全无法接受的态度，这要求安理会的第三联安核查团与国际红十字会委员会合作立即采取行动。

我还必须通知安理会，只要大约30 000名安盟的军事人员进驻营区并在其后纳入安哥拉武装部队的工作已完成，在安哥拉武装部队就有为安盟保留的领导位置。超出今后武装部队军事需要的安盟和政府人员将被编入所谓的武装部队的第四支军队。在将近三年里，这个组织将具有准军事地位，同时向其成员提供技术专业训练。这将使他们能逐步融入民间社会，这一过程避免建立一支有被遗弃士兵组成的军队和将会给安哥拉社会带来的种种不便。这些被遣散的人员将参加国家重建大军，在三年里他们的薪金将增加。

除了这些步骤外。我们还努力加强与安盟领导人的政治对话包括在最高级别的对话，我们取得了一些令人鼓舞的结果。这方面一个例子是我国政府最近采取主动，在共和国总统与安盟领导人之间举行了第四次会晤。我们相信，这些结果将使我们迅速克服依然存在的障碍，有助于建立相互信任。

这些行动要求采取一种负责任和坚定的立场，他与我们依照《协定》对迅速解决安盟于1992年在我国选举结束后制造的危机作出的承诺相一致。我国政府将继续尽一切力量更有力地重申安哥拉稳定局势进程的不可逆转性，与此同时他依然意识到这一进程的成功最终取决于安哥拉人。但我们同时要求安盟忠实履行它的所有义务，将承诺转为实际行动。

我们安哥拉人认为，第三联安核查团任务期限的延长是国际社会对重建安哥拉和平投的一张信任票。我们认为，新的任务期限应该是合理的，并适于完成议定书所规定的主要任务，包括那些遭到过分拖延的任务。随着新的任务期限的开始，必须避免不遵守协议和毫无道理的拖延，必须追究那些造成这些情况人的责任。

在非洲安哥拉联合国目前开展的和平行动是在它历史上进行的最大的和平行动之一，与此同时它部署了不时派出的特派团来检测这一进程的发展。安理会议程上对安哥拉问题的重视当然有助于在情况需要时候迅速采取行动。作为一个例子，我们要提到马德琳·奥尔布赖特大使和伊斯马特·基塔尼先生阁下及布特罗斯·加利秘书长最近对安哥拉的访问的积极结果，因为这些访问非常有助于推动《比塞塞协定》的执行。

人道主义援助的问题也应是在新的任务期间特别重视的问题。秘书长的报告说的很清楚，他指责安盟在其控制地区分发紧急人道主义援助物品方面制造困难。在那些地区，应将人道主义援助物品分发给居民中受战争影响最严重的阶层。

正如我国政府在适当场合向安理会所指出的那样，邻国扎伊尔共和国政府继续违反第864(1993)号决议所载的条款。该项决议禁止向安盟提供军事和任何其他援助。

扎伊尔政府向安理会的权威提出明显的挑战。它继续充当安盟飞机的基地。这些飞机侵犯安哥拉领空。秘密在安盟所控制的地区登陆，以获取致命的物资。我们希望安理会尤其是制裁委员会将立即采取有效措施，阻止扎伊尔进行此类行为。这些行为只会造成加剧执行《协定》的障碍，他们是对我国内部事务的严重干涉。

我国政府对和平进程的成功持乐观态度，它重申承诺本着灵活的精神继续努力，以实现所有安哥拉人的重建目标，使安哥拉能在短期内实现和平与稳定。

我们呼吁安盟聆听安哥拉人民的这一呼唤，他们30年来一直是战争、破坏和痛苦的受害者。我们在此重申：我们愿意继续在这一任期中充分合作，以使联安核查团的使命获得成功。

最后，我要表示，安哥拉人民和政府对秘书长在安哥拉和平方面表现出的个人承诺、其驻安哥拉特别代表以及三个观察员国家的谢意。我们还感谢同意为第三期联安核查团的部队提供部队和观察员的各政府。

我们向巴西士兵保罗·塞萨尔·德索萨·纳西门托先生和克劳迪奥·米尔松·多斯桑托斯先生表示致意，他们为了我国的和平而献身。

我们还感谢各政府、联合国系统各专门机构以及各非政府组织为安哥拉平民提供的慷慨援助，他们一直是受战争影响的受害者。

对于安全理事会将予审议的决议草案，我国政府赞同符合我国和平进程目前局势的所有积极步骤。

主席(以英语发言)：我感谢安哥拉代表对我说的客气话。

富尔奇先生(意大利)(以英语发言)：主席女士，我首先谨祝贺你担任2月份安全理事会主席。我完全相信，在你经验丰富、积极活跃和娴熟干练的领导下，安理会本月份的工作将是有效和出色的。我还要对你的前任约翰·韦斯顿爵士表示真诚的钦佩，他在一月份中为我们的工作作出了杰出的贡献。

我荣幸地代表欧洲联盟发言。波兰、罗马尼亚、斯洛伐克、立陶宛、马耳他和拉脱维亚也赞同这一发言。

我们首先要感谢秘书长关于该和平进程以及关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)行动的全面报告。显然，和平进程正处于转折点。安哥拉各方需要表明这一新的方向是否是积极的方向。

正如秘书长在其报告中所指出的那样，和平进程正以令人失望的缓慢速度前进，

而且仍然很脆弱。要加强这一进程并使它不可逆转，各方之间的诚意合作将是主要的因素。

欧洲联盟欢迎政府以及安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)最近就推进和平进程的新时间表所作的承诺。欧盟还对特别是安哥拉政府已经在这方面所采取的步骤感到鼓舞，并敦促双方扩大在和平协定重要方面的合作，例如组建一支联合武装部队。

目前似乎安盟需要确证其最近关于加速使其部队进驻营区的保证，这一行动尚未达到相当程度。昨天，秘书处通知我们：应于2月8日之前遣散的16 500士兵中，仅有3 659名处于营区之中。这项重要任务的失败确实会损害整个和平进程，并对国际社会迄今表现出的支持造成不利影响。

欧洲联盟满意地注意到，安哥拉政府在执行和平进程方面采取的步骤，包括撤出其部队并开始使其迅速反应警察部队进驻营区。该政府现在必须加速实行这些承诺。

排雷活动的拖延如同关于安哥拉各方在这方面的努力仍然甚微的报告一样，引起人们的严重关切。排雷具有强烈的人道主义意义，因为地雷给无辜平民、尤其是儿童带来严重痛苦。排雷还使生产活动得到恢复，从而促使全国逐步恢复正常的生活状况。

欧洲联盟同样关注安哥拉经济的进一步恶化，它部分是由于复杂的战后问题，但也反映出该政府在执行有效的稳定措施和必要的改革方面的困难。欧盟注意到，没有一个强有力稳定的政策，就不可能建立重建及社会和经济发展的基础。

安全状况的持续严重性以及继续阻碍安哥拉全境人道主义活动的障碍，令人十分担忧。双方应促进并确保运送人道主义援助的安全。欧洲联盟及其成员国将继续向安哥拉人口提供援助，但安全状况必须改善。

欧洲联盟强调对安哥拉和平进程提供国际支持的重要性，并着重强调第三期联安核查团在目前脆弱局势中发挥的稳定作用。欧盟重申其对该行动的坚定支持。第三期联安核查团必须尽可能有效运作，而且应适当考虑到其人员的安全。

最近采取的一些行动提醒各方：一直对关于为该国的恢复提供资金的呼吁作出慷慨回应的国际社会日益失去耐心，而且在执行《卢萨卡议定书》方面需要取得实际和具体的进展。

欧洲联盟仍然致力于安哥拉和平进程，并正同政府和安盟一道采取措施，敦促它们在执行《卢萨卡议定书》并为实现和平而取得进一步迅速进展。

主席(以英语发言)：我感谢意大利代表对我讲的客气话。

马丁内斯·布兰科先生(洪都拉斯)(以西班牙语发言)：首先请允许我祝贺你，主席女士，就任2月份安全理事会主席的职务。我们深信，鉴于你的伟大技能和经验，在你的领导下，安理会的工作将会圆满成功。为达到这一目的，我国代表团向你提供其充分合作。

我还要祝贺你的前任，联合王国常驻代表约翰·韦斯顿爵士和他的代表团在1月期间的杰出工作。

我国代表团感谢秘书长今年1月31日关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告，报告表明安哥拉局势没有发生重大变化以及和平进程速度仍然缓慢。

安哥拉政府在履行其承诺方面所采取的主动——尤其是同以下有关的主动行动：释放俘虏、遣返雇佣军、政府部队从安盟营区附近撤出以及快速反应警察部队进驻营区的开始——没有得到人们所期望的来自安盟的反应，在实施《卢萨卡议定书》方面，它仍然表现为缺乏行动。

尽管安哥拉政府采取了这些措施，尽管还有关于和平进程的积极事件，如为实施去年12月各方达成的谅解制定和接受了一项新的时刻表，安盟却仍然没有采取具体措施允许恢复和平进程——尤其是关于其部队进驻营区的措施。

尽管由于小规模袭击或土匪行径的结果停火继续受到违反，但是我们认为各方在1月份同意设立高级军事代表的“预防冲突小组”以避免重大违反是一个重要步骤。与此同时，我们感到遗憾的是各方没有在排雷活动和重建进出道路和桥梁方面进行合作，这种疏忽影响了安哥拉的和平进程。该进程还受到以下情况的影响：解除

平民人口的武装尚未开始、人权局势还没有改善以及人们在全国的自由往来受到阻碍。

我国代表团认为必要的是，安哥拉各方尽快遵守《卢萨卡议定书》的规定。我们提醒它们，为实现安哥拉的持久和平，它们必须尽快恢复其部队的进驻营区，并且不要采取可能增加紧张局势的任何军事行动。至关重要的是，谈判继续不中断地进行。谈判继续在联合武装部队结构上进行，这是必要的，它是民族和解进程的一个根本方面。它们还必须毫不迟延地实施联安核查团为隔离部队所制定的计划；采取一切必要措施以确保核查团工作人员的安全以及同人道主义机构合作，便利其工作并向其工作人员提供充分的安全保证。关于最后一点，我国代表团注意到今年1月1日安盟的公开声明，它在声明中保证尊重人道主义机构人员的安全并保护其财产。

安哥拉和平进程中许多任务仍然没有完成，这一点是清楚的，但是如安理会所一再强调，归根结蒂安哥拉的和平与安全是安哥拉人本身的责任。他们必须通过支持和平进程的具体措施来显示他们的坚定政治意愿。国际社会的作用是帮助他们完成这一任务。我们认为，第三期联安检查团应该在为和平的这种意愿存在之时继续支持他们，因此，我们同意延长其任务期限。

主席(以英语发言)：我感谢洪都拉斯代表对我讲的友好的话。

艾特尔先生(德国)(以英语发言)：我要代表我国代表团祝贺你，主席女士，就任本月份安全理事会主席的职务。我们充分信任你的领导，并且深信你的伟大技能将有益于你指导我们的事务，并且会有益于我们；我们将从中得益。

我们还要赞扬你的前任，联合王国常驻代表约翰·韦斯顿爵士上个月以有效和机智地领导了上个月安理会的事务。

我国政府极为高兴的是，我们再次有机会在这个公开讲坛上在安理会面前处理一个事项，并听取所有感兴趣的会员国的观点。关于安哥拉局势和联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的讨论应该促进我们工作的透明度并提供宝贵的输入。在这方面，德国全力支持意大利代表欧洲联盟刚才所作的发言。让我感谢秘书长宝贵

的报告，它是我们讨论的基础。

首先要提醒安哥拉双方，和平进程近几个月不连贯的速度使人们对双方关于和平的意愿产生了某些怀疑。双方应该知道，国际社会期望它们竭尽全力以巩固安哥拉和平。我相信，在1997年2月以后，在安哥拉将不会有联合国维持和平行动。

与此同时，我们承认在最近几个月安哥拉政府作出了更大的努力来履行从《卢萨卡议定书》所产生的义务。我们尤其欢迎政府部队从前沿阵地撤离、其快速反应警察部队开始进驻营区以及释放所有登记在册的俘虏。我们呼吁安哥拉政府继续照此行事，我们也呼吁安盟也重新进行履行其义务的努力。

在最近的挫折和相互信任恶化后，我们支持可能恢复信任气氛的任何建立信任措施。多斯桑托斯总统和萨文比先生在最近的将来进一步会晤将是走向恢复信任的第一步。

德国呼吁安哥拉政府和安盟遵守《卢萨卡议定书》和双方1996年1月12日就履行其义务商定的时间表。这些义务特别包括严格遵守停火协议；停止一切敌对行动和违反人权的行动；开始协调排雷活动；以及避免妨碍或威胁第三期联安核查团部队和人道主义救济物质的运送。在这方面，必须确保第三期联安核查团电台能够进行广播。

同样，必须进一步努力使安盟支队融入国家军队中。安盟人员也必须参加国家的管理。但是，在和平进程的现阶段，安盟必须认识到，能否取得新的进展将取决于安盟是否愿意与政府保持同步调和作出适当努力执行《卢萨卡议定书》。国际社会不会谅解进驻营区方面出现进一步的延误。安盟承诺1996年2月8日前让16 500部队进驻营区。萨文比先生在你、主席女士访问安哥拉时重申了这一保证。在承诺日期前履行这一保证，就将证明安盟具有走向和平的政治意愿：这是和平进程的基石。此外，安盟还必须释放所有在押人员。

安哥拉国民经济的复兴和重建有赖于国际援助。但是，必须明确指出，只有双方确实证明具有实现和平的意愿，即双方履行根据《卢萨卡议定书》承担的义务，遵守

为执行该议定书而商定的时间表，国际援助才能实现。

最后，我要表示，我国对联安核查团的财政状况感到关切。秘书长在其报告中提到，至去年年底联安核查团的摊款尚有2 640万美元未予缴付。这种情况严重威胁联安核查团完成任务的能力；我不打算一般地谈维持和平行动，当然这些行动由于未缴付摊款造成资金匮乏而受到严重影响。所有会员国全部按时缴纳摊款，这一点极其重要。

主席(以英语发言)：我感谢德国代表对我讲的客气话。

秦华孙先生(中国)：主席女士，首先，请允许我祝贺你担任本月安理会主席，相信以你杰出的才干和丰富的外交经验，必将成功地指导本月安理会工作。我并愿意就主席刚才对中国地震中丧生的人员所表示的深切哀悼表示感谢。我也借此机会感谢你的前任、英国大使约翰韦斯顿爵士为上月安理会工作圆满成功作出了突出的贡献。

安理会今天就安哥拉问题举行公开辩论，表明安理会决心继续支持安哥拉和平进程，同时也表明国际社会愿为恢复安哥拉的和平与稳定继续努力。这是中国政府完全赞同的目标。

安哥拉人民饱受二十年战乱之苦。安哥拉要告别痛苦的昨天，重享和平与安乐，除了国际社会的帮助外，归根到底只能靠自己的努力不懈努力。目前安哥拉和平进程正处于关键时刻，安哥拉政府和安盟不久前商定了新的时间表。安哥拉政府在集结部队和释放战俘方面采取了令人鼓舞的步骤。但与此同时，安哥拉和平进程仍进展缓慢，《卢萨卡议定书》的执行一再推迟，双方仍缺乏信任和政治意愿，桑托斯总统和萨文比的会晤迟迟没有举行。逆水行舟，不进则退。目前需要双方，尤其是安盟，齐心协力，使和平进程的大船绕过险滩，驶向胜利的彼岸。

中国代表团认为，谈判和对话仍是安哥拉双方消除分歧、实现民族和解的唯一出路。因此，我们希望安哥拉双方特别是安盟履行其承诺，从国家和民族利益的大局出发，与联合国三期核查团合作，全面执行《卢萨卡议定书》和安理会有关决议，为

推动和平进程，实现民族和解创造条件。在解决安哥拉问题上，还应充分支持非洲统一组织和安哥拉邻国发挥作用。

中国政府一贯坚定不移地支持安哥拉和平进程，对安哥拉人民因战乱而遭受的痛苦深表同情。正是本着上述精神，我国政府向安哥拉提供了一些人道主义和用于生产的物资援助。我们还将与国际社会一道为安哥拉的和平与稳定继续作出自己的贡献。

主席(以英语发言):我感谢中国代表对我说的客气话。

我谨通知安理会，我收到了马拉维代表的来信，他在信中要求邀请他参加安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，马图帕先生(马拉维)在安理会议厅一侧为他保留的座位就座。

崔先生(大韩民国)(以英语发言):主席女士，我首先就你担任二月份安全理事会主席表达我国代表团的诚挚祝贺。我们确信，由你担任主席，安理会将会井井有条。我还要感谢你的前任、约翰·韦斯顿爵士得力和圆满地指导了一月份的安理会工作。

我们赞赏主席采取主动举行这次关于安哥拉局势的公开的情况介绍辩论。我们肯定这种关于对会员国都有兴趣的关键问题的辩论将有助于提高安全理事会工作的透明度。我们也高度赞扬秘书长关于联合国安哥拉核查团(联安核查团三期)的全面报告。

我们赞扬联安核查团三期自从其一年前成立以来对巩固安哥拉和平与稳定所起的必不可少的作用。我国代表团向秘书长特别代表、非洲统一组织、联合委员会以及三个观察员国家表示赞赏，赞赏他们努力协助和促进安哥拉民族和解的进程。

大韩民国强烈承诺在安哥拉实现持久和平、和解和重建。这一承诺的证据是我国工兵部队参加联安核查团三期。

当安理会一年前主持联安核查团三期的成立时，它受到一致欢迎。当安哥拉各方进入处理执行议定书的实际困难时，对于缔结了等待已久的《卢萨卡议定书》的早期欢欣鼓舞就为一种更清醒的情绪所取代。经常违反停火、拖延集结安盟部队并解除其武装以及秘书长报告中提及的其他许多问题给和平进程造成了严重挫折。我们对执行《议定书》缺乏进展表示失望。

尽管如此，从秘书长报告第三段和第五段中提及的新的积极事态发展中我们看到了推进和平进程的机会。安哥拉政府和安盟去年12月21日同意恢复履行他们根据《卢萨卡议定书》各自承担的义务以及后来同意新的执行时间表已使停顿的和平进程回到正轨上来。

过去几星期中安哥拉政府为执行其根据议定书承担义务所采取的措施是令人鼓舞的。我们尤其欢迎安哥拉政府开始集结快速反应警察和释放所有有登记的俘虏。我们鼓励安哥拉政府继续作出真诚努力履行其根据《卢萨卡议定书》承担的义务，而且我们敦促安盟采取相应行动履行其根据《卢萨卡议定书》承担的一份义务。

安哥拉的和平进程现在处于一个十分关键的时刻。它的未来取决于成功地完成最紧迫的任务，即集结安盟军队。在这方面，我们注意到萨文比先生承诺在2月8日以前完成集结15 600安盟军队。履行萨文比先生的保证将是对安盟遵守《卢萨卡议定书》的诚意和政治意愿的考验。我们真诚希望萨文比先生的承诺将在几天内成为现实。我们也要求安盟释放所有余下的俘虏而不要再拖延。

我们认为双方之间深刻的相互猜疑是妨碍执行《卢萨卡议定书》的各种问题的核心。在这方面，我们敦促桑托斯总统和萨文比先生进行严肃的政治对话，以期实现基于相互信任、尊重和容忍的民族和解。

不应忘记，实现安哥拉持久和平与稳定的最终责任在于安哥拉各方自己。国际社会的帮助只有在安哥拉各方具有帮助自己的政治意愿时才能成功。

最后，我们要求安哥拉政府和安盟同联安核查团三期充分合作以顺利完成其任务。

主席(以英语发言):我感谢大韩民国代表对我说的友好的话。

奥尔忠尼基泽先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):夫人,由于这是俄罗斯联邦代表在1996年2月安全理事会会议上第一次发言,我谨祝贺你担任本月份安理会主席。我还想感谢联合王国常驻代表成功地领导了上个月安理会的工作。

俄罗斯联邦是安哥拉解决办法中的三个观察员国家之一,它对于安哥拉和平进程缓慢得令人痛心和对于继续严重拖延执行《卢萨卡议定书》深感关切。在过去几个月中,和平进程已经经历了一段可怕的危机时期,要求秘书长、他的特别代表、三个观察员国家、安全理事会以及其他有关各方作出极大努力以便克服这一危机。

这一危机的主要原因是安盟阻挠和平进程。安盟领导以各种借口继续回避执行《卢萨卡议定书》的各优先条款,首先是过去达成协议的关于集结军队和解除其武装的时间表,从而阻挠联合国安哥拉核查团(联安核查团三期)的正常活动,它甚至对该团发动一次宣传运动进行反对。所有这一切使该国局势大为复杂化,并使和平进程处于跨台的边缘。

我们认为已是时候国际社会应从这一痛苦经验中吸取适当教训并停止接受安盟的前后矛盾的做法和对于解决一系列军事问题无休止地耍花招。这一点尤其重要,是因为安盟领导的现行政策在很大程度上令人想起其在1992年底采取的行动,那时它造成《比塞塞协定》的跨台和重新爆发激烈的内战。

在俄国代表团看来,现在重要的是集中力量迫使安盟领导不动摇地遵守其根据《卢萨卡议定书》作出的承诺,尤其是关于集结军队和解除其武装的承诺。我们同意联合国秘书长关于安哥拉的报告(S/1996/75)中的想法:这一进程不应是仓促、最后一分钟的行动,而应大规模和有联安核查团三期适当核查的情况下得到大力执行。特别重要的是,在安盟集结点应有携带真正武器的真正士兵,而不要象过去几次和现在仍然出现的情况那样,是没有武装的青年。我们认为安盟领导没有理由进一步拖延释放所有俘虏、向联合国提供有关军事问题的信息以及确保在该国整个领土上的人员和货物流通自由。

安盟领导必须最终认识到现在已是时候应通过具体行动重申其作出的承诺并诚实而充分地同联安核查团三期合作；否则，它有可能永远失去整个国际社会的信任。

同时，我们满意地注意到安哥拉政府最近几个星期为加强和平进程采取建设性步骤。我们认为，这些行动应该得到国际社会的充分鼓励。

我们坚定地相信，正式解决的成功首先取决于安哥拉各方的具体行动。我们要求它们为使和平进程不可逆转采取果断步骤。

国际社会就其而言正在给予它们巨大的援助和支持。我国作为三个观察员国家的一个成员和第三期联安核查团部队派遣国，正在为安哥拉的和平解决作出重大贡献。在这些努力的框架内，俄罗斯联邦外交部副部长科洛洛先生曾于2月4日赴安哥拉，向安哥拉双方领导人递交俄罗斯联邦总统鲍里斯·叶利钦先生的亲笔信，他现在仍继续同他们积极接触，以加快安哥拉的和平进程。

主席(以英语发言)：我感谢俄罗斯联邦代表对我所科的客气话。

约翰·韦斯顿爵士(联合王国)(以英语发言)：主席女士，首先，让我同其他各位一起欢迎你担任主席；没有人能比卸任主席更感到宽慰地这样说。你这个月将得到我们的充分信任和支持。

我还要感谢你和其他各位对联合王国1月份的工作所说的非常慷慨的赞誉之词。

我要感谢秘书长提交关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告。我还要向其特别代表贝耶先生的工作、安哥拉和平进程的三个观察员国家和第三期联安核查团的男男女女致敬，他们在富有挑战性的条件下为支持和平进程作了大量工作。

第三期联安核查团在安理会第976(1995)号决议为其设想的两年使命道路上现在已走了一半。在此期间联合国为支持和平进程作出的巨大承诺。超过37个国家向联安核查团派遣了工作人员，以便建设营地、扫除路上危及生命的地雷并修复道路、提高文职警察工作的标准和促进尊重人权。

这确实是一项国际努力，令英国政府特别感到满意的是，英国的一个后勤营在为这些任务建设基础设施方面发挥了重要作用。

英国政府还通过提供人道主义援助给予直接帮助，这些援助开始因冲突长期不断，后来又因执行和平协定方面的拖延而变得至关重要。迄今三年来英国政府向安哥拉提供的此类援助总值已达4千万英镑。我表明这一点是为了强调我国对援助安哥拉的承诺。

但是，我的第二点是，安哥拉人必须帮助自己。我们期望双方现在都遵守他们作出的承诺。令我信们感到关切的是，在第三期联安核查团执行其使命一年后，《卢萨卡协定书》仍有一些重要内容尚待执行。确凿的事实是，国际社会不能无限期地支持一个没有得到各方自己充分支持的和平进程。

我们对安盟部队设营工作速度缓慢感到特别关切。虽然我们理解目前已有大约5千名部队到营地报道，但这是和平进程一个至关重要的组成部分，这项工作尚未真正认真开始。如果安盟没有向萨文比先生在主席女士你今年1月访问安哥拉期间向你公开保证的那样，在2月8日以前为16 500名部队设营，则他将没有任何借口。

在这个背景下，我们在过去几个星期高兴地注意到一两个令人鼓舞的迹象：1月9日商定了实施和平进程的新时间表，我们敦促双方严守这个时间表。我们欢迎安哥拉政府通过从进攻阵地撤出其部队，并通过开始为其迅速反应警察设营，为执行其承诺采取了积极步骤。还令人鼓舞的是，有报道政府已释放其控制的所有囚犯。安盟必须照此行事。我们预期现在按政府的保证迅速遣返雇佣军。同样，我们预期关于把安盟部队纳入安哥拉武装力量的协定将得到执行。

我要再提出两点——第一点具有特殊性，第二点则使用面更广泛。第一，第三期联安核查团等维持和平行动必须有其自己的广播能力，以便在有关各方的活动范围内向他们发出公正的信息，这一点现在已得到广泛的接受。令我们遗憾的是，尽管安全理事会在这个问题上曾向安哥拉政府发出多次呼吁，但第三期联安核查团的电台仍未妥善建立。我们各方现在重视安理会在这个问题上发出的信息，并希望安哥拉政

府提供必要的便利，以使其得以运作。

第二，第三期联安核查团、更广泛地说，各维持和平行动帐户上的拖欠资金仍在增加。如果要使维持和平行动能够履行其任务，它们就必须按时得到全额资金。我们今天讨论的行动对一个饱受战争摧残的国家恢复和平与稳定至关重要。安哥拉冲突给更广泛地南部非洲的和平与安全都构成威胁。如果联合国特派团因一方缺乏承诺而失败，那将是一个悲剧。如果该特派团因联合国没有钱支持它而失败，那也将是一个悲剧。

主席(以英语发言)：我感谢联合王国代表对我所说的客气话。

拉德苏先生(法国)(以法语发言)：首先，请允许我对约翰·韦斯顿爵士1月份担任主席向他及其整个工作班子表示衷心感谢。主席女士，法国代表团向你致意并保证在你本月份担任主席期间予以支持。

在本世纪即将结束时，安哥拉一直在经历地球上最血腥的冲突之一。我们还记得秘书长两年前在新闻界正把其注意力集中在其他大陆上时应曾告诉我们，安哥拉包括妇女和儿童在内每天都有几乎1千人死亡，更有甚者，发生这种情况的国家曾被喻为世界上地雷最多的国家。

1994年11月15日在卢萨卡签署的和平协定使战争得到制止。双方都承诺执行旨在恢复和平与民主并使安哥拉能够重新踏上发展和进步道路的复杂进程。

国际社会特别是安全理事会一直在不断注意安哥拉的局势，我们已承诺完全支持多斯桑多斯总统和萨文比先生商定的和平进程，并派遣近7千人去执行一项复杂任务——这已成为非洲最大的维持和平行动，我们对他们的工作表示赞扬。各捐助国就其而言也承诺给安哥拉人提供大量援助。

因此，安哥拉今天已拥有取得成功所需的一切手段。法国政府希望——我在这里指出，法国政府愿对欧洲联盟主席在此表达的观点表示完全赞同——就是将不会缺乏取得成功的意愿。虽然我们认为，经过二十年的战争，敌对双方自然仍存在某种程度的不信任，但人们有充分的理由对秘书长在其今天摆在我面前的报告中所描述的

执行和平进程没有取得进展的情况感到关切。

法国政府对去年底发生的事件感到关切。该事件已导致安哥拉政府和安盟之间紧张局势的加剧。我们注意到双方都作出了新的承诺，并期望这些承诺得到真正遵守。法国政府还注意到卢安达当局自那时以来一直在通过执行和平协定的某些重点内容：即部队从安盟营地附近的进攻阵地撤出、释放囚犯、开始为迅速反应警察设营、停止敌对宣传并取消流亡人员合同，来努力表示诚意。

至于安盟，我们注意到有关过去24小时里它的部队驻营的令人鼓舞的进展。但是，各方在这一领域中仍然有待努力。尤其是安盟，它决不能再拖延驻营进程，必须继续尽快为此进行合作。法国认为，安盟拒绝同第三期联安核查团进行合作以完成驻营的任务是不能接受的，我们认为驻营是绝对必须的。

另外，有理由欢迎一项确定安盟在新的安哥拉武装部队中的参与水平的协定的签署。但是，如果萨文比先生的部队不首先接受解除武装和驻营，或是在另一方面政府军不从其集结区撤走足够的距离或是试图利用安盟的裁军，这样一项协定就不会起作用。还应当指出，直到按照和平协定完成解除平民人口的武装的方案，安哥拉就不会充分恢复安全。迄今为止，这项方案尚未开始执行。

联合国在莫桑比克领导了一次取得圆满成功的行动。在索马里，它在众所周知的情况下遭遇了失败。在这两个情况中，成败取决于执行解除各派武装的措施。安哥拉的情况也是如此。解除平民人口和交战人员的武装、把他们集结在特定的区域中，让他们重新纳入平民生活以及最终建立一支新的国家军队，再加上逐步建立一个以全国和解为基础的政治制度，都是这一进程的核心并且是其成功的保障。

因此，各派在这方面应当为恢复彼此信任作出必要的努力。它们必须表现得成熟和负责，以便把它们的未来建立在符合民主原则的稳定的基础上。如果满足这些条件，国际社会将能够对该国的恢复提供充分的支持，安哥拉将会在非洲大陆恢复其应有的地位。

出于所有这些原因，法国认为国际社会必须保持警惕。我们感到，把第三期联安

核查团的任期延长6个月也许不能发出安全理事会的足够明确的信息。因此，我们赞同把联合国行动的任期延长3个月，使安全理事会能够在5月8日前重新审查局势，特别是有关部队解除武装和驻营方面的进展。

主席(以英语发言):我感谢法国代表对我所说的客气话。

沃索维兹先生(波兰)(以英语发言):主席女士，首先我谨祝贺你担任安理会2月份主席。我们相信以你广泛的经验、外交技巧和承诺，你将成功地领导本机构的工作。请允许我向你保证，波兰代表团将进行充分的合作和提供支持。

我也谨向约翰·韦斯顿爵士大使表示敬意，他在1月份非常有效和高效率地主持了安理会。

我谨指出，波兰完全支持意大利代表代表欧洲联盟所作的发言。

波兰代表团感谢秘书长提出的有关安哥拉的全面和详尽的报告。我们也感谢他的特别代表布隆丹·贝耶先生。

我们不得不遗憾地注意到秘书长报告中所载的有关安哥拉局势的情况以及主席女士访问安哥拉之后向安理会传达的情况，这使我们感到更加关切，并呼吁对联合国在安哥拉的活动的未来进行深入和认真的反省。

一年前，安理会在其第976(1995)号决议中宣布，它打算在按照《卢萨卡议定书》所附的日程完成该议定书的目标之后立即结束第三期联安核查团的任务。安理会还表示，它期望这一进程将在1997年2月之前完成。由于和平进程最近遭遇的严重挫折，各派已经改变了原始的日程。1996年1月有关新的时间表的协定在我看来是一个值得欢迎的事态发展，但是，鉴于各派过去的表现，现在仅仅发表宣言是远远不够的。实际上，安哥拉和平进程的未来以及国际社会是否继续进行参与都取决于各方是否愿意和有能力恢复履行其义务。

首先，必须补偿部队驻营进程中的严重拖延，必须充分执行有关的协定。这方面的话主要是针对安盟讲的。

由于安盟部队进驻营地是和平进程的一个核心要素，我们对安盟顽固拖延感到

特别关切，它未能按照新近商定的时间表认真开始大规模、不间断和可核查的部队进驻营地。根据目前第三期联安核查团的报告，到昨天上午为止，只有3 600名安盟部队进行登记--而不是萨文比先生宣布的16 500人--在2月8日以前向驻营地区报到。我们对安盟未能在第三期联安核查团协助驻营进程的任务中同该团进行充分合作感到震惊。据报道安盟把800个帐篷从驻营中心非法移走，这只会使人感到更加震惊。也请允许我强调，安盟的信誉不会因为它派遣非武装的平民而不是士兵到驻营地区而增加。

我们还注意到，安盟未能按照有关协定的规定释放红十字国际委员会登记的所有战俘。

安盟如此严重地落在商定的日程之后，破坏了安哥拉的整个和平进程，实际上破坏了该国的未来。我们决不能对安哥拉长期的紧张局势对平民人口造成威胁并严重限制了人道主义援助的可能性的事实视而不见。

我们期望安全理事会密切监测一个政府代表团同安盟领导人于1995年12月21日在拜伦多达成谅解的执行情况以及萨文比先生最近作出的恢复安盟部队进驻营地的保证的履行情况。进一步拖延采取适当行动必然会影响国际社会对安哥拉局势的立场，并随后可能导致联合国考虑从该国撤出。

话虽如此，波兰代表团仍然认为，在这一特别关头，国际社会应当继续支持安哥拉的和平进程。但是，这一进程的结果取决于安哥拉人本身，尤其是安盟成员的态度和行动。外部世界所能作的只是协助他们的努力。我们期望安理会本次辩论将以最有效的方式为我们提供解决安哥拉局势的必要的指导。

主席(以英语发言): 我感谢波兰代表对我所说的客气话。

阿瓦德先生(埃及)(以阿拉伯语发言): 主席女士，埃及代表团祝贺你就任安全理事会本月份主席。我们相信，你众所周知的外交技巧定能使你圆满地履行你的职责。我们也要感谢你的前任约翰·韦斯顿爵士及联合王国代表团以杰出的方式主持了上月份安全理事会事务。

安全理事会今天讨论安哥拉局势，反映了国际社会非常关心我们的非洲兄弟国家的危机。过去二十年来，国际社会支持在安哥拉恢复和平的努力，以期结束非洲历时最久的内战，用共同生存、和解和愿为一个统一的祖国作出牺牲的精神来取代有关各方之间明显存在的怀疑和缺乏合作的状况。多年来，因为冲突的持续，国际社会这方面的愿望遇到了许多障碍，但是它对安哥拉的政治、经济和人道主义支持从来没有停止过。

我国代表团认真地阅读了秘书长关于安哥拉局势的报告(S/1996/75)。我们赞赏秘书长及其特别代表和联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的努力，特别是因为他们正在不稳定和不利的条件下执行其任务。埃及代表团要对秘书长的报告中提到的持续紧张和不信任状况继续表示关注，它们已妨碍了双方在《卢萨卡议定书》其中包括彻底停止一切敌对行动，释放所有俘虏，结束敌对宣传，恢复为争取安哥拉彻底独立全国聪明(安盟)部队设营，以及政府部队撤回就近营地。

在此我们特别指出，我们非常关注安盟未能采取必要步骤推进和平进程，时而借口它的部队在一些地区受到威胁，时而借口第三期联安核查团还没有准备继续协助部队进驻营地。

1996年1月12日协定，其中双方接受了一个执行其先前谅解的新的时间表，是一个令人鼓舞的迹象。但我们借此机会强调双方充分履行他们所有各项承诺的重要性，以便国际社会在安哥拉建立和平与稳定的努力能以同样的方式、同样积极地继续进行。

我们赞扬安哥拉政府决定释放所有俘虏和结束它同与在军队工作的所有外国专家的合同，作为一个善意的表示。我们请该政府作出安排，让一个独立的联合国无线电台开始广播。我们敦促它为人道主义援助机构及其人员提供一切必要的安全保障，以确保援助继续、有效的流入。

对安盟及其领导人萨文比先生，我们说，全世界都在看着安盟领导。我们期望他们履行他们的一切承诺，首先是按商定时间，让作战人员进驻营地和解除武装。此

外，我们呼吁安盟加快释放所有俘虏，并为各人道主义援助机构人员提供真正安全保障，包括在安盟控制地区内取消对他们的行动自由的一切限制。最后，我们请它停止分裂性无线电广播，这种广播只能加深国内分歧。

秘书长的报告第17段指出，影响安哥拉和平进程许多方面的棘手任务中包括排雷和修复公路和桥梁的工作。毫无疑问，安哥拉国内内战造成在全国许多地区滥布雷。这种问题不仅安哥拉有；许多第三世界国家面临同样的问题，包括埃及。所有安哥拉人必须同第三期联安核查团合作，尽可能减轻该问题的后果。在这方面，我们赞扬第三期联安核查团设立中央排雷行动训练学校和培训一些教官。

我们希望不久看到真正进展，向国际社会证明，在安哥拉建立和平不是一种遥远的希望，并且构成该重建的新开端和期望已久的经济发展的开始。

埃及代表团支持延长第三联安核查团任务期限，使它能够彻底履行其任务。我们希望能就我们这一兄弟非洲国家局势发展的情况，从秘书长那里得到定期的情报和报告。

主席(以英语发言)我感谢埃及代表对我讲的客气话。

洛佩斯·德罗萨先生(几内亚比绍)(以法语发言)：主席女士，首先我谨代表几内亚比绍代表团衷心祝贺你就任安全理事会2月份主席。我们了解你的技巧和精通国际问题，深信你的工作定将成功。我国代表团愿向你保证，在你履行你的任务的时候，我们将充分合作。

我们也要最诚至地感谢联合国大使约翰·韦斯顿爵士以杰出的方式指导1月份安理会工作。

关于安理会今天讨论的问题，几内亚比绍要感谢秘书长提出关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告(S/1996/75)。我国代表团特别重视这一报告。报告提及执行安哥拉政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)签署的《卢萨卡议定书》的若干方面，以期在该国恢复和平和实现全国和解。安哥拉是几内亚比绍的朋友和兄弟。我国同安哥拉有一个共同的悠久语言和文化遗产和极好的合作与兄弟

关系。

历史上的事件及形势的多变说明这两国人民之间有着共同的过去，在十五世纪中叶，两名葡萄牙航海家到过非洲大陆。努涅斯·特里斯唐于1446年到达几内亚湾，迪奥戈·康于1487年沿刚果河到达安哥拉。自那以后，历史事件的力量形成了这两国人民之间的文化联系，并为他们寻求一个新的天地在空间和时间规划了一个共同的命运。

500多年后，作为一种在文化上抵制殖民大国的行为，在安哥拉和几内亚比绍分别于1962年和1963年爆发了武装斗争，以争取独立和各自国家人民的解放。在签署了《阿尔沃协定》之后，几内亚比绍和安哥拉分别于1973年9月24日和1975年11月11日宣布独立。

今天，在这一文化抵制行为发生30多年后，历史的又一次巧合使几内亚比绍作为安全理事会成员之一就安哥拉局势进行辩论，那里仍没有和平与安宁。

现在我们没有必要重申我们对与安哥拉有关的问题的重视，也没有必要重申我们是如何投身与它有关的一切事情，因为，我国已在不同情况的许多场合表示了它的关注，并重申它愿意寻求安哥拉的持久和平。正是本着这一精神，我们从一开始就参加了在安哥拉开展的若干次维持和平行动。我们重申愿在必要时进一步参加这些行动。

安哥拉和平进程的实施进展缓慢是几内亚比绍严重关切的问题，《卢萨卡议定书》得不到尊重，随后又再次出现军事对抗，在国际社会的眼中它给这一进程的信誉造成严重的破坏，并使安哥拉人民的希望破灭。他们在今天比以往任何时候都更需要安宁。我们满意地注意到，安哥拉政府终于在最近采取了积极的措施，尤其是在按照《卢萨卡议定书》释放囚犯，遣返军事专家，撤离驻扎在安盟营区附近的部队和开始快速反应警察部队进驻营区方面。

我们要求安盟也采取行动，恢复其部队进驻营区，释放所有囚犯，与第三期联安核查团进行充分合作，不得对其人员采取敌对和恐吓行动。我们还希望，萨文比先生

许诺的让16 500名士兵进驻营区的2月8日这一预定日期将得到遵守。

尽管该进程出现这一挫折，我们注意到有关各方表现出坚定决心要在拟订了执行12月21日缔结的协定的新时间表后继续为实现和平而协商。这一主动行动应得到我们的充分支持，我们敦促有关各方给予充分尊重，我们还欢迎安哥拉政府与安盟就设立一个预防冲突的小组作出的决定，该小组由双方的高级军事人员组成。在这方面，我们热情鼓励多斯桑托斯总统与萨文比先生举行会晤，以期重建这一进程中的信任与依赖的气氛。

鉴于安哥拉和平协定实施进程的复杂性，我国代表团紧急呼吁我们的安哥拉兄弟严格遵守停火，不采取任何可能危及目前进程的展开的行动。我们还鼓励有关各方加速排雷进程，以使该国有广阔的移动空间，从而使难民和流离失所者能够返回。我们要求国际社会支持安哥拉的排雷计划。

关于人权问题，我国代表团注意到安哥拉政府在第三期联安核查团的协助下组织的讨论会，并欢迎讨论会有关涉及尊重人权问题的结论。关于人道主义方面，我们遗憾地注意到在安盟所控制的地区情况出现恶化，这是由于对运送援助物品和向非政府组织的人员设置的限制。在一些情况下，他们遭到骚扰，并被拘留。然而，我们高兴地获悉，现在安盟已重新考虑它的立场，并承诺便利人道主义组织的工作。

安哥拉的经济情况也应是国际社会特别注意的对象，这是鉴于它的具体情况，其特点是发生了一场持续三十多年的破坏性战争，使该国的所有基础结构遭到摧毁，使其经济体系受到破坏，国际金融机构以及各捐助国必须遵守其在去年九月于布鲁塞尔举行的圆桌会议期间所作的承诺，以确保巩固安哥拉的和平与国家重建。

在结束发言之前，我国要感谢一直在为重建安哥拉的和平及实现和解而一道努力的所有国家和国际组织，尤其是三国集团，以及在这一进程中不遗余力的非洲国家。我们也不能忘记联合国开展的巨大努力，尤其是秘书长及其特别代表和第三期核查团所有人员的不懈努力。

鉴于第三期联安核查团为重建和平及实现和解继续在安哥拉发挥的极其重要和

值得高度赞扬的作用，几内亚比绍建议延长该核查团的任务期限。

主席(以英语发言)：我感谢几内亚比绍代表对我说的客气话。

维比索诺先生(印度尼西亚)(以英语发言)：主席女士，首先我要表示我国代表团祝贺你担任二月份安理会主席。我相信，由于你的智慧和指导，安理会将成功地应付今后的挑战。我们还要表示我们深为赞赏联合王国常驻代表约翰·韦斯顿爵士在1月份对安理会工作的出色指导。

我国代表团非常赞赏秘书长1996年1月31日关于安哥拉核查团(第三期联安核查团)的全面报告(S/1996/75)。我国代表团认为，该报告为我们提供了有关安哥拉局势的政治、军事人道主义、财政、经济和社会方面的重要情况，我们认为，它们对于我们就第三期联安核查团的未来进行的讨论来说将是十分宝贵的。在这方面，我们要表示感谢秘书长的特别代表阿利翁·布隆丹·贝耶先生为和平解决安哥拉的这一悲剧性危机而作出的持续不断的努力。我们还赞扬第三期联安核查团的男女人员在非常艰难的情况下为了和平而作的出色贡献。

我们也感谢本次会议提供机会来扩大讨论，征求联合国广大会员国的宝贵和建设性意见，这种意见是安理作出适当决定所必需的。因此，我国代表团确信，我们今天的讨论将是富有成效和有益的。

我国代表团认真研究了秘书长的报告，不得不对安哥拉冲突表示遗憾，尽管国际社会为奠定政治解决的基础进行了真正和耐心的努力，这一冲突仍在继续。我国代表团失望地看到一种令人不安的模式，即在进行过久的冲突中，进展迅速让位于新的敌对行动。各方都难以提出为什么要继续战斗的理由，这种战斗使安哥拉分崩离析，夺去了数以千计的生命。

我们感到失望的是，各方继续迟迟不充分执行《卢萨卡议定书》，我们认为它对实现政治解决是必不可少的。在这方面，我国代表团强烈敦促双方重新致力于《卢萨卡议定书》的规定，特别是关于部队脱离接触、解除平民武装，和安盟部队进入营区的规定。我们要求双方领导人抛弃个人分歧，拿出必要的政治意愿，立即使和平进

程回到正轨。我们经考虑认为，任何拖延将反过来消极地影响和平进程其它重要方面的执行，包括冲突主要角色之间的权力分享。

虽然安哥拉最近的事件足以令人悲观，然而我们注意到最近为扭转局势和重振和平进程而采取的步骤。我国代表团尤其敦促双方履行1995年12月21日达成的协定所规定的义务和责任，该协定为执行《卢萨卡协定》确定了新的时间表。此外，我们欢迎安哥拉政府已采取的如下步骤：停止进攻行动；从安盟驻扎营区附近的进攻阵地撤出部队；释放红十字国际委员会登记的所有犯人；开始让快速反应警察部队进入营区；以及停止使用移居国外人员。这些是迈向和平的主要步骤。

我国代表团注意到安盟表明它打算并承诺迅速和全面地使其16 500名部队进入营区。安盟领导人必须履行这一承诺，而且立即释放所有剩下的犯人。

我国代表团还注意到，安哥拉政府和安盟同意成立一个“预防冲突小组”，以期遏制违反停火的行为。然而同过去一样，我国代表团谨慎对待这样的协议，原因是各方声明之间的差距和其对和平进程的承诺的现实情况。因此，我们强调安理会对监督各方保证及采取的行动的重视。

我国代表团认为，各方可通过开始认真谈判而根本改善和平前景。这将建立其信誉并提供一种有利于建设信任的环境。我们还认为，不加速进入以期和解除武装的进程，就无法实现和平。因此，我们要求各方展开进程并采取措施，以促进这些主要内容的执行。

在这方面，我们要使各方记住，国际社会无法也不会容忍任何进一步拖延。

我们强烈意识到和平进程的各个方面与重振安哥拉经济之间的密切联系。安哥拉将需要持续的国际存在，包括维持和平部队以及诸如国际货币基金会、世界银行和联合国开发计划署等国际组织的援助，以扩大取得的进展，只有各方真正履行《卢萨卡议定书》为其阐明的义务，这种援助才能到来。

尽管我国代表团理解国际社会越来越感到的挫败感，但鉴于另外的选择绝不可取，我们必须敦促所有有此能力者尽其全力，从而能够开始帮助安哥拉重建的进程。

不能以抛弃安哥拉来重建该国；相反，只有通过努力工作和坚韧不拔才能实现这一点。

最后，鉴于这些考虑，我国代表团认为，冲突各方仍须做大量努力才能和平解决一切未决问题。我国代表团铭记国际社会的援助不能无休止地继续，因此强烈敦促双方努力在和平进程中取得进展，并按照该进程的目标表明实现民族和解的政治意愿。

延长冲突只会不利于安哥拉人民，他们长期以来失去了和平生活与发展经济的机会。

主席(以英语发言)：我感谢印度尼西亚代表对我说的客气话。

勒格瓦伊拉先生(博茨瓦纳)(以英语发言)：主席女士，博茨瓦纳代表团对你担任本月份安全理事会主席表示致意。令我们印象极为深刻的是，你为准备承担这一职务的繁重责任，走访了非洲几个热点，而且可以说向他们提出严重警告。这些访问反映出美国关注并决心解决非洲各种冲突局势，它们不幸成为安理会这些日子工作计划的主体。主席女士，我谨向你保证我国代表团在你任主席期间的充分支持与合作。

我还要热情感谢你的前任约翰·韦斯顿爵士及其代表团在1月份出色地领导了安理会。约翰爵士的主席任职自然会作为最成功的有法律秩序的主席任期而载入史册。

我国代表团欢迎安理会正在本次正式公开会议中审议秘书长关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告。第三期联安核查团将于两天内即1996年2月8日成立整整一年。这一时期的最重要成就，就是在20多年的战争之后，安哥拉全境出现了平静气氛。

《卢萨卡议定书》和停火的生效，对尤其是安哥拉以及广大南部非洲人民来说是重大的事态发展，在这一年中，莫桑比克人巩固了和平成就。在南非，随着一个民主和非种族的社会自豪地在国际大家庭中占据其应有的地位，种族隔离被送入历史

博物馆。南部非洲因而进入充满希望和期望的时代。不幸的是，安哥拉人民仍然面临把希望变为现实的艰难挑战。

鉴于要审查第三期联安核查团的任期，联合国会员国应有机会促进这次重要的讨论。国际社会成员一直密切注视和监督安哥拉的事态发展，我们希望在今天的会议上受益于一些成员对执行《卢萨卡议定书》的看法和见解。

博茨瓦纳代表团是在过去一年中呼吁迅速部署第三期联安检查团的代表团之一。我们这种作是坚信国际社会在安哥拉的驻留对于在该国创造条件以执行《卢萨卡议定书》和《和平协定》将发挥关键作用。第三期联安核查团在安哥拉已有几乎一年之久，我们深信，通过实施停火其驻留大大有助于稳定这个厌战国的局势，感谢上帝，停火还在进行之中。因此，博茨瓦纳感到满意的是，第三期联安核查团已经对安哥拉和平进程作出重大贡献，我们赞扬联安核查团男女在困难条件下的出色工作。

然而我国代表团仍然深为关切的是，尽管第三期联安核查团开始以来，一年已经过去，而且安哥拉维持和平特派团已几近达到其授权的人数，事实是《卢萨卡议定书》在若干关键领域仍未得到执行。这不断提醒人们和平进程仍然是脆弱的。秘书长的报告正确地指出。

“安盟部队的设营问题——和平进程的其中一个重要的构成部分——仍然没有取得重大的进展。”(S/1996/75, 第14段)

安盟部队的设营问题的确是和平进程的最重要构成部分，因为它将会对其他关键领域产生有利影响，如建立一支国民军、结束军事攻势以及难民和国内流离失所者的返回和安置。国际社会必须对安盟施加压力，使其在行动上而不是在言词上显示它对和平进程的承诺。如秘书长报告第15段所反映，它应根据萨文比先生的承诺使其部队设营。不应容许进一步拖延，因为拖延对过去一年中所取得的成就构成危险。安理会必须团结一致向安盟发出强烈信息：拖延和搪塞是不能接受的。

我们欢迎安哥拉政府释放它们拘押的全部俘虏、安哥拉武装部队从佩德拉·杜

阿列马奥撤出、快速反应警察进驻营区和中止同Executive Outcomes公司的合同。这些是安哥拉政府方面的积极步骤，安盟也应作出同样反应。

博茨瓦纳注意到安哥拉政府和安盟最近就执行《卢萨卡议定书》的新时间表达成了协议。我们也注意到“预防冲突小组”的设立，它应能使军事当局，尤其是战地司令员，消除紧张局势或消灭违反停火。安哥拉人自己必须作出努力以消灭恢复敌对行动的任何可能性。重要的是，安哥拉人应认识到国际社会对他们的评价不仅仅是看他们之间自由达成的协议，而是看他们是否履行这种承诺并以及时的方式这样作。

不应允许秘书长报告第25段中提及的暗杀、绑架、抢劫和勒索不受惩罚地继续下去，否则它们会成为安哥拉生活中的永久特征。解除平民人口的武装，这是优先领域，必须大力进行。如报告所指出，社会的脆弱群体成为犯罪分子的受害者，决不能忘记，安哥拉的普通人民是战争中的主要受害者。甚至在相对和平的条件下，他们也竟然遭受这些不人道的行径，这是令人不能接受的。

人道主义救援不受阻碍的运送显然是和平进程的必不可少的方面。我们谴责安盟没收救济物品、车辆和收音机以及安盟对救济航班和陆路车队行动的限制，这是秘书长报告第27段中提及的。安全理事会应呼吁安盟不要对运送人道主义援助制造障碍和遵守其诺言，便利人道主义组织的工作。

仍需进行大量工作以促进安哥拉和平进程。在前面艰巨的任务中，联安核查团可发挥重要作用。因此，我国代表团同意秘书长的看法，第三期联安核查团的任务期限应再延长6个月。我们希望，在这个期间联合国会员国将单独和集体竭尽全力来确保《卢萨卡议定书》各方，尤其是安盟，根据修订的执行计划履行其承诺。

主席(以英语发言):我感谢博茨瓦纳代表对我的友好讲话。

拉腊因先生(智利)(以西班牙语发言):夫人，首先我要对你主持安理会表示我国代表团的满意。不用说，在你履行你的重要使命时，你可以指望你得到智利不动摇的合作。

我还要对韦斯顿大使在1月份出色地担任主席表示我国代表团的欣赏。

我还要说，我们感谢秘书长提交给我们的报告，报告描述了安哥拉和平进程的情势。我们注意到和平进程的特点仍然是在《卢萨卡议定书》产生前所存在的不稳定，我们认为有必要呼吁各方加倍努力以充分执行在那一场合所作出的承诺。

毫无疑问，国际社会的支持受到暴力爆发（如最近在索约地区爆发的暴力）的强烈影响。

抵销这类事件的不利影响的一个办法是：根据情况许可，应立即恢复部队设营进程并应严格尊重停火。

对于针对联合国安哥拉核查团（第三期联安核查团）的威胁和敌意运动，我们深感遗憾。冲突各方必须承诺停止这一骚扰并向联合国保证将会允许其机构继续它们在现场的工作。

我们认为对第三期联安核查团的这种袭击是没有道理的，并认为这种敌对态度大大影响国际社会乐于向安哥拉继续提供支持的意愿，因而威胁了和平进程的基础。

我们谨再次提请安哥拉政治领导人，尤其是安盟领导人，注意务必不要再使其人民进一步蒙受苦难。这么多年用于战争和破坏的所有精力，现在应用于为该国的发展建立一个牢固的基础。

安哥拉人民在多年冲突中的无谓牺牲必须终止，必须适应世界发生的变化，以较好的时日取而代之。

我们特别呼吁承认和注意安哥拉人民通过反映民主做法的选举机制自由地表达的意志。

当前国际政治局势对发展中国家在世界权力新结构中的地位提出了许多挑战，也为它们在国际经济新结构中的发展提供了重大机遇。

要从新情况中获得实惠，需要比进行战争还更多的能力和创造性。这是发展中世界政治领导人面临的最大挑战。

主席(以英语发言):我感谢智利代表对我讲的客气话。

我现在以美国代表的身份发言。

联合国安哥拉核查团(第三期联安检查团)是联合国在世界上部署的最大的维持和平行动。它拥有来自30多个国家的大约6 500名士兵,准备执行安理会规定的任务。

在几周前亲自考察了第三期联安核查团的行动后,我可以确认联合国维持和平人员对于《卢萨卡议定书》发起的和平进程至关重要,秘书长的特别代表贝耶先生也同样重要。在通往安哥拉和平道路这一重要时刻,第三期联安核查团的英勇男女值得我们给予支持。但是,归根结底,安哥拉的未来不取决于第三期联安核查团的男男女女,而是取决于安哥拉政府和安盟。

我在1月份会晤多斯桑托斯总统和萨文比先生并向他们转交安全理事会认可的信件时,我发现他们二人声称希望和平,声称愿意根据《卢萨卡议定书》的规定采取必要措施实现和平。正如今天安理会必须要求他们的那样,我要求他们必须言行一致。

在很大程度上说,安哥拉政府过去几周来的方向是正确的。在今后的几个月里,安哥拉政府必须继续将安盟完全融入该国的政治和军事机构中,并帮助安盟的士兵转入民事生活或是重建的安哥拉军队之中。这一点不实现,安哥拉就不会有和解。

安盟在《卢萨卡议定书》方面的欠佳表现已威胁到和平进程,并损害到第三期联安核查团的可信性。我上月访问安盟的总部拜伦多时,萨文比先生向我保证,他并且公开向媒体重申这一保证,即安盟的16 500名士兵2月8日星期四之前将进驻第三期联安核查团管理的四处营区。他上星期五在电话上向我重申了这一保证,表示他在履行这一承诺前不会停止努力。不幸的是,到今天上午,只有5 150名士兵抵达营区,而且很多士兵未携带武器。据报告还有大约2 000名士兵正在朝营区移动。

进驻营区的每一名安盟士兵,都是对他本人,对他的家庭和国家作出的一项勇敢决定。萨文比先生和安盟其他领导人要看到这一进程得到实现,需要同样的勇气。

但是，萨文比先生在拜伦多对我作的保证还是不够的。即使16 500名安盟士兵进驻营区，但安盟如果不坚持完成其余士兵进驻营区的时间表，安哥拉和平的机会就会丧失；如果安哥拉政府不把安盟士兵融入新建军队、政府和民事生活中去，和平的机会也会丧失。双方领导人都必须信守他们的和平诺言。他们必须抓住国际社会给他们的和平机会。

安哥拉若重新开战将是徒劳无益的。大家都承认这一点。安哥拉人民要和平。如果安哥拉领导人现在不为和平而冒险，那么，这个拥有造福人民的巨大经济潜力的美丽国家就将被推回到无益的破坏性战争中去，再次破坏南部非洲的稳定。

我曾经领教过安哥拉人对自己人的所作所为，头脑健全的人都不会希望这种情况发生在本国人民头上。正如秘书长报告中提到的，安哥拉在人道主义方面的挑战令人生畏。仅排雷就需要几十年才能完成，即使到那时安哥拉儿童还会被看不见的永恒敌人夺去肢体。

安全理事会将要证明安哥拉政府和安盟在今后几周里的行动。安理会期望如果秘书长报告说执行《卢萨卡议定书》进展不够，那么，我国政府将要重新评估是否有必要将第三期联安核查团任务规定延长至1997年2月。

美国不会允许每天开支近100万美元的健全的维持和平行动因为领导人不履行其诺言而慢慢地受到破坏。

今天下午我准备再次与萨文比先生通电话。作为安全理事会的主席，我要向他通报今天的讨论和国际社会对安哥拉的期望。让我们希望今后几周内《卢萨卡议定书》将切实地走上轨道，第三期联安核查团能够完成任务，安哥拉人民能够在几十年的破坏性战争后最终实现过正常生活的无声的奇迹。

我现在重新行使安全理事会主席职能。

下一个发言的是挪威代表。我现在请他在安理会议席就座并发言。

安德雷森先生(挪威)(以英语发言)：主席女士，首先，请允许我祝贺你担任安理会2月份主席并向你的前任、联合王国大使约翰·韦斯顿爵士表示感谢。我还感谢

安理会召开这次情况介绍辩论会。

自从行动开始后，挪威派军事观察员参加了第二期和第三期联安核查团。我们支持延长任务规定并将继续参加。

为使安哥拉完全实现和平解决，仍需在“安哥拉和平协定”、《卢萨卡议定书》和安全理事会决议的范围内做许多事情。我们赞赏地注意到秘书长就政府方面过去几周采取的积极步骤所表达的意见。但是，执行《卢萨卡议定书》出现多次延误仍是令人严重关注的问题。现在尤其必须避免在部队脱离接触和前战斗人员进驻营区重要方面出现新的延误。我们因此敦促签署该议定书的各方，特别是安盟，继续全面忠实地承诺执行议定书的规定，遵守和维持全国范围内的停火。

安哥拉需要国际社会的支持和鼓励。挪威发挥了自己的作用，并继续承诺以人道主义援助和长期发展援助的实质性贡献继续这样做。1996年计划的贡献约为1600万美元，与1995年的贡献持平。

对长期发展援助的设计和管理，其具体目的应在于加强和平进程。然而，继续支持该国的重建取决于安哥拉各方对和平解决其分歧和实现全国和解表现出承诺。在人道主义领域，扫雷仍是一个优先方面。关于开展人道主义活动的安全状况恶化，尤其在安盟控制地区，是令人不安的。我谨强调我们重视安盟和政府继续同国际人道主义救济努力充分合作。

国际社会将通过延长联安核查团第三期任务表示对安哥拉的全力声援。但是这一声援只能辅助政府和安盟的努力，它们履行和平进程和进行真正和解的意愿仍将是决定性的。

主席(以英语发言)：我感谢挪威代表对我说的友好的话。

下一位发言者是津巴布韦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

森格韦先生(津巴布韦)(以英语发言)：夫人，首先我祝贺你担任安全理事会本月份主席。我也向联合王国大使约翰·韦斯顿爵士表示感谢和赞赏，他在1月份以最能干的方式指导了安理会工作。

安理会今天审议的是一个对津巴布韦政府和人民以至对整个南部非洲地区人民最重要的问题。在这方面，我国代表团谨感谢秘书长关于安哥拉局势的全面和极具启示性的报告。我们还应感谢秘书长特别代表布隆丹·贝耶先生，他继续以不懈的耐心和乐观精神指导安哥拉的对话进程。我还要重申津巴布韦政府真诚赞赏葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国政府所起的关键作用，这三国是安哥拉问题上最起作用的协商性三驾马车。

当津巴布韦共和国总统在联合国50周年特别庆祝会议上向大会讲话时，他把南部非洲目前的时运同15世纪时名叫巴托洛梅乌·迪亚斯的葡萄牙航海家作了恰当的比较。当这位葡萄牙航海家绕过非洲南端遇到大风暴时，他说那是个风暴区。然而，当他的国王了解到这位船长的功绩时，他把这个地区重新命名为“好望角”。

受到最近和平在莫桑比克和南非获胜的鼓舞，而安哥拉正在进行的和平进程又进一步增强了我们的希望，我们深信南部非洲在穿过不久前危险的风暴之后，已真正成为一个大有希望的地区。虽然安哥拉的海岸尚未放晴，我们感到振奋的是安哥拉政府在履行其在历史性的和平进程中的承诺时取得了最令人欢迎的里程碑式的进展。我们鼓励安哥拉政府将其十分勇敢地获得的势头予以发扬光大。

我国代表团敦促安盟奋起满足安哥拉人民和国际社会的期望，并加速集结军队和将其解除武装的进程。我们也鼓励安盟严格遵守1996年1月12日商定的新时间表并和联合国安哥拉核查团(联安核查团三期)充分合作，着手有秩序和大规模地将其军队调往集结地区而不要进一步拖延或中断，从而履行其公开的承诺。我国代表团同今天上午在这里出席的其他代表团一样，深信集结安盟军队作为第一步，是和平进程的一个关键内容。

还应记得，只有在安哥拉人民化剑为犁并在该国恢复和平时，南部非洲地区的政治和经济稳定才能实现。

津巴布韦政府向联安核查团三期派出部队和文职警察是根据它对联合国维持和平努力的承诺和它对兄弟的安哥拉人民谋求和平的信心的承诺。我们谨赞扬向联安

核查团三期派兵的所有国家，以及联合国和整个国际社会，它们在安哥拉人民患难的时刻伸出了援手。我们深信，延长联安核查团的任期是安哥拉和平进程成功的一个前提。

然而，毫无疑问，安哥拉和平进程最终取决于安哥拉人民自己。因此，我们再次鼓励安哥拉政府和安盟豪爽地避免设法超过对方，相反要抓住有利时机对和平作长远投资，当代人和后代会永远感谢它们的。

主席(以英语发言):我感谢津巴布韦代表对我说的友好的话。

下一位发言人是巴西代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿莫林先生(巴西)(以英语发言):夫人，首先我谨祝贺你担任2月份安理会主席。我们有信心，在你干练的指导下，安全理事会工作将高效率地进行。让我也借此机会感谢你的前任约翰·韦斯顿爵士，他在1月份称职地指导了安理会工作。

我谨表示我国代表团对载于文件S/1996/75中的秘书长关于联合国安哥拉核查团(联安核查团三期)的报告，它全面描述了安哥拉的局势。

秘书长亲自并通过其特别代表阿利翁·布隆丹·贝耶先生，一直孜孜不倦地努力建立信任，并协助巩固和平进程。同样，三个观察员国家旨在促进政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)之间加强理解的各项努力也值得赞扬。在这方面，我要忆及葡萄牙马里奥·苏亚雷斯总统对安哥拉的重要正式访问。

主席女士，你的安哥拉之行也是一个及时和积极的主动行动，突出表明安全理事会、特别是国际社会都非常关心在安哥拉一劳永逸地实现和平。有理由认为，由你交给多斯桑托斯总统和萨文比先生的安理会主席的信以及你本人采取的措施都已产生重要影响。

巴西完全致力于安哥拉和平进程。我们参与设立第三期联安核查团可以追溯到1993至1994年我们上次担任安理会员之时。我曾有幸以巴西外交部长身份在1994年11月签署《卢萨卡议定书》时代表巴西，这是唯一不是非洲人的部长级权威出席这一活动。我们现在已成为第三期联安核查团的最大部队派遣国，我们派出一个工

兵连、两个医疗队和一个步兵营，还有军事观察员和警方观察员。这种参与反映了我们基于共同文化和历史根源及对社会和经济发展同样渴望而对安哥拉及其人民作出的长期承诺。我们相信，所有安哥拉人，无论他们过去为谁而战，都已对战争感到厌倦，并准备和解。

但是，我们必须赞同秘书长所作的评估，即

“安哥拉的和平进程进度很慢，令人失望”。(S/1996/75, 第37段)

我们也同意，安哥拉政府和安盟为执行《卢萨卡议定书》所作的努力确实非常不同，当然对和平进程产生的影响就大有不同。

自去年12月的军事活动以来，政府已采取一系列行动，首先通过从佩德拉·杜阿列马奥撤离其部队，但更重要的是通过开始其快速反应警察进驻营区，明确表明其对和平进程的承诺。迄今已有2 100多名快速反应警察部队进驻营区。所有指认的囚犯都已释放。“Executive Outcomes”公司的许多人员都已遣返。

不幸的是，安盟方面的情况则远不那么令人鼓舞。安盟部队进驻营区的工作远落后于计划。主席女士，尽管萨文比先生向你保证，安盟将在2月8日前让16 500名部队进驻营区，但到昨天即2月5日只有3 651名安盟部队进驻营区。我们今天的数字稍有增加，但仍远未达到保证的数字。安盟仍在监禁囚犯。上次计划召开的若泽·爱德华多·多斯桑托斯总统和萨文比先生之间的首脑会议应安盟请求已经推迟。

昨天同第三期联安核查团部队派遣国进行的会晤给我们提供了审查安哥拉局势和就核查团前途交换意见的有益机会。我们虽然知道在安哥拉各方遵守其义务方面存在分歧，但仍然相信，国际社会应继续对在该饱受战祸国家建设和平环境作出积极回应，我们打算继续参与联合国的维持和平努力。有鉴于此，我们认为应该按秘书长提议，把第三期联安核查团的任务期限再延长六个月。我们认为，这相当于向安盟发出一个强大信号，即必须予以充分合作，并完全遵守以前商定的军事和政治目标。这实际上一直是我们长期持有的立场，我们高兴地看到，许多其它国家也持有这一观点。

在安哥拉事态目前阶段，我们认为，六个月的延期将使第三期联安核查团得以继续发挥非常重要的作用。但显然，安理会必须继续密切注视安哥拉的事态，并重新作出努力，以说服不那么合作的方面毫无保留地对巩固和平作出承诺，为所有安哥拉人谋福利。

主席(以英语发言)：我感谢巴西代表对我所说的客气话。

还有一些发言者尚待发言。鉴于时间已晚，并征得安全理事会成员同意，我打算现在暂停会议。安理会将在今天下午3时30分继续审议其议程项目。

下午1时25分会议暂停，下午3时45分复会。

主席(以英语发言)：承蒙安理会成员许可，我谨通报如下情况。

我以本国代表身份发言，今天上午我宣布我将在今天同萨文比先生通电话。我在今天下午2时左右同他通了话，我想把那次对话向安理会成员和在座的其他代表作一简报。

我向萨文比先生表示，我国担心驻营进程严重落在计划之后，并且安盟将无法履行其在2月8日之前让16 500名士兵进驻营地的承诺。我告诉他，我们正就安哥拉问题举行公开会议，而且实际上已经发言的发言者曾经提到这一进程继续下去的重要性，他们用了16 500的数字。

萨文比先生承认驻营落在计划后面，但指出他正日夜努力以履行诺言。他提供了今天为止驻营士兵的如下数字。这些是萨文比先生的数字，我们也许必须通过联合国消息来源进行核实。在南部，3 902人在新镇驻营，2 139人在伦杜因姆巴莱驻营；在北部，843人在内加吉驻营，250人在基巴谢驻营。他声称，到星期四以前在新镇和伦杜因姆巴莱各有5 000人驻营。他也说在2月8日星期四之前在内加吉将有4 000名士兵驻营，在基巴谢将有1 500名。如果完成，这将意味着在星期四之前将有14 500人驻营。他说剩余的2 000名士兵将在星期六以前驻营。

他声称北部营地构成一定的困难，因为距离太远。

我也提醒萨文比先生，部队应该带武器来。我们收到报告说，部队没有带武器来。萨文比先生回答说，安盟部队会带武器来。

他还证实，至少有一次，联安核查团派交通工具去接安盟部队，但交通工具到达时，指定地点没有安盟部队。顺便指出，昨天在部队派遣国会议上也提出了这一点；我问他，他承认安盟部队在这点上联络不够。

我告诉他，我感到，今天这次安全理事会共开会议表明国际社会正在十分密切地注视着事态的发展。

他最后对我说，他知道他的承诺，并认为他个人有责任确保该承认得到履行。

我们预定星期四再通电话。

我想，他必须了解我们还重视这些数字，而且我们在非常密切地注视着这些数字。

现在我恢复安全理事会主席的身分。

下一位发言者是莱索托代表。我请他在安理会议席就座和发言。

曼戈阿拉先生(莱索托)(以英语发言)：主席女士，首先让我表示，我们非常感谢有此机会，就莱索托人民和政府十分关心的问题，即姐妹的安哥拉国家局势问题，向安理会阐述我们的看法。

我们也感谢秘书长关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的平衡而且帮助了解情况的报告。

安哥拉的悲剧是它长期成为冷战的受害者和因此而不得稳定的结果。南非种族隔离的败亡曾带来结束安哥拉苦难的希望，但这一希望没有实现。非洲人民，特别是南部非洲人民，希望看到安哥拉冲突结束，看到安哥拉人民开始重建他们的国家和生活。

我们感到鼓舞的是，虽然和平进程进展缓慢，但安哥拉政府已再次表现出继续推动和平进程的新决心。在这方面，政府部队撤出佩德拉·多阿拉茂，其快速反应警察部队开始进驻营地，以及停止与“Executive Outcomes”公司的合同，证明他们对和

平进程有强有力的承诺，值得欢迎。我们现在希望安盟以实际行动作出响应，使其部队开始进驻营地。

秘书长提醒双方看到他们根据《卢萨卡议定书》应该承担的义务的努力需要得到我们的支持和鼓励。

安哥拉自然资源丰富，开发这些资源可以大大提高安哥拉本国人民的生活条件，并能为促进该地区的经济发展作出重要贡献。但是安哥拉需要重建。基础设施必须重建，国内流离失所者和难民必须得到安置，社会服务必须得到恢复，地雷必须被清除。我们呼吁国际社会不惜努力，确保迄今为止为使安哥拉境内生活恢复正常而作出的投资不要浪费了。

虽然国际社会对和平进程进展缓慢失去耐心是可以理解的，但是不能让它成为绝望的理由。因此，我们莱索托人支持秘书长的建议，把第三期联安核查团的任务再延长六个月，到1996年8月8日为止，以便让我们在安哥拉的集体努力有成功的机会。

主席(以英语发言)：下一位发言者是葡萄牙代表。我请他在安理会议席就座和发言。

卡塔里诺先生(葡萄牙)(以英语发言)：主席女士，请让我代表我国代表团祝贺你就任本月份安全理事会主席。

我们也要赞扬你的前任约翰·韦斯顿爵士以这样的方式主持安理会上月份的事务。

首先我谨表示，我国代表团赞赏举行这次务虚辩论。安全理事会以表示愿意听取对该问题有兴趣的所有会员国的意见的方式，显示了它对安哥拉和平进程的重视。

意大利代表已经代表欧洲联盟作了发言，葡萄牙完全赞成该发言。然而我要进一步补充几点，因为成员们清楚地知道，葡萄牙对这一进程有很深的承诺，首先是在导致《和平协定》的谈判活动中充当调解者，现在又是三个观察国之一。同前面各位发言者一样，我们同秘书长一样，对拖延执行《卢萨卡议定书》感到关注。

我发言想集中讲3个主要领域，首先是军事问题。葡萄牙特别关注安盟部队进驻营地进展缓慢。我们欢迎安哥拉政府最近采取的积极步骤，我们现在期望安盟领导人萨文比先生履行他的公开承诺，在1996年2月8日前使16 500人进驻营地。主席女士，他在今天同你的电话通话中，又向你重申了这项承诺，但略有修改。

但我们担心的是，有些报告说，正在走向进驻营地的作战人员不是年纪太小，就是年纪太大。另一个值得关注的情况是，来到营地的这些战士中有很多没带任何装备或军备。

这方面我们要强调，第三期联安核查团不是冲突双方之间的一种缓冲部队：它的目的是监督执行《和平协定》和《卢萨卡议定书》的情况。因此，它必须对安盟的军备，包括重型武器实现严格管制。

葡萄牙完全赞同秘书长在报告中敦促安盟在完全可核实的情况下，着手将其部队大批进驻营区。绝不允许企图把拖延或不执行的责任推卸给第三期联安核查团。

我们期待执行双方最近商定的新时间表。根据这一时间表，安盟部队将适当地纳入安哥拉武装部队，安盟其余部队将逐步遣散。

为了实现安哥拉人民盼望和理应得到的和平与稳定，就需要与第三期联安核查团及联合委员会进行充分和无条件的合作。

葡萄牙同意秘书长报告的意见，即没有理由让释放所有囚犯和向联合国提供《卢萨卡议定书》所要求的情况方面出现拖延。

加快排雷进程至关重要。排除地雷后的安哥拉道路将使得能够更好和更有效地将人道主义援助物品送达亟需帮助的安哥拉居民。这也将使得正常生活得以恢复，并使得在全国能实现人员和物品的自由流动。我们认为，这将改进信任的气氛，这是尚待克服的障碍之一。

第二，请让我谈谈政治方面。葡萄牙认为，在各级进行双方之间的的政治对话极其重要。我们还鼓励爱德华多·多斯桑托斯总统与萨文比先生尽快会晤，它将是政治意愿的又一个表示，也将是朝着促进相互信任和充分实施《卢萨卡议定书》中有

关民族和解的条款采取的又一步骤。

在这方面，我们期待着安盟的议会成员回到罗安达国家议会、安盟就任副主席及其在行政的所有级别，在中央、各省和地方政府的参与，依照《和平协定》和《卢萨卡议定书》采取所有这些行动。

同样，葡萄牙鼓励为使安盟从一个武装运动完全恢复成为一个政党而作的所有努力。我们还鼓励安哥拉政府继续开展和结束移居国外人员的遣返工作、快速反应警察部队进驻营区和安哥拉武装部队脱离接触的进程。

第三，请让我谈谈第三期联安核查团的任务期限问题。葡萄牙认为，将第三期联安核查团的任务期限作为一种迫使执行《卢萨卡议定书》的压力也许不是安全理会在现在采取的最好解决办法。

我们认为，为了更有效地施加压力，应对安全理事会有关安哥拉的决议进行修改，在执行部分包含一个段落，明确规定对《卢萨卡议定书》各项规定的执行情况进行审查。这一审查可以每月进行。这样，安全理事会将发出一个强烈的信号：它将密切监测安哥拉的事态发展，它可能在任何时候根据事态发展考虑采取，所需的任何新行动，例如对任何违规方实行限制性措施。

我要表示我们赞赏秘书长及其特别代表贝耶先生和第三期联安核查团的所有人员作出的努力。我还要赞扬安哥拉的邻国发挥的积极作用。我们大家彼此之间以及与安全理事会必须采取协调一致的行动，尽可能施加最大的影响力，以使持久和平得以实现。

联安核查团一直发挥着至关重要的作用，它以堪称楷模的方式履行《卢萨卡议定书》规定的义务。安哥拉各方现在比以往任何时候都需要承担其应承担的那部分责任。安哥拉人自己掌握解决冲突的钥匙。它们对这一进程的成功或失败负有主要责任。国际社会已在各个层次上对安哥拉人的呼吁作出了回应。现在它们必须显示出它们理应得到这一支持。它们必须一道生活在和平中，它们必须一道重建安哥拉。

主席(以英语发言): 我感谢葡萄牙代表对我说的客气话。

下一位发言者是南非代表。我请他在安理会议席就座并发言。

杰尔先生(南非)(以英语发言): 主席女士,我想与先前的发言者一道祝贺你担任本月份安全理事会主席。我们毫不怀疑你的经验和智慧将使你能够成功指导会议。

同样,请允许我向联合王国韦斯顿大使表示感谢和赞赏,他在上个月有效地主持了本机构的审议工作。

我们欢迎有机会参加这次情况介绍辩论会,我们希望这种作法将更经常地举行。

我还谨借此机会感谢秘书长按照1995年8月7日第1008(1995)号决议向安全理事会提交的目前这份报告,在该项决议中,安理会决定将联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的任务期限延长到1996年2月8日。

我国代表团还赞赏秘书长和三个观察国--葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国--在说服安哥拉双方履行《卢萨卡议定书》规定的义务方面作出的不懈努力。安哥拉政府和安盟于1996年1月12日对执行以前协议的新订时间表所作的承诺是值得赞扬的。因此,现在双方应将协议转为具体的行动。

我国代表团注意到,目前这份报告指出,目前安哥拉政府与安盟之间仍未建立起相互信任和信赖的气氛。众所周知,由于战争引起的痛苦和折磨而使人们经历的不确定局面有可能削弱人们的精神,甚至给所出现的几线希望罩上阴影。但是解决问题的办法在于交战各方自己手到共同点的政治意愿和决心。

我国认为,多斯桑托斯总统和萨文比先生应尽快举行会晤。建立信任机制应以这两位领导人的对话进程为轴心,围绕它而发展。

在南部非洲,曾经经历种族隔离和战争的痛苦的我们现在已看到新的一天的黎明。种族隔离与战争这两种灾祸似乎是残酷无情、顽固不化和无休止的。该区域已奠定和平与稳定的基础。安哥拉各方有责任不要再给一个更美好生活的前景拉下不

信任的帷幕。因此，安哥拉各方有责任建立一个有利于找到持久解决办法的气氛。

我国代表团赞成秘书长的意见，即国际社会应继续对双方为使和平进程不可逆转而采取的建设性主动行动。然而，需要大大加快步伐，以使国际社会的耐心和善意保持下去。如果由于缺乏进展而终止安盟的任务期限，那的确是悲哀的。

在这方面，我国政府认为，安全理事会应该向安盟发出明确和毫不含糊的信息：不履行所达成的协议是完全不可接受的。必须敦促安盟充分遵守并表现出充分遵守使部队进驻营区和释放所有政治犯的协议。主席女士，我们感谢你今天下午这样做了。

我们欢迎安哥拉政府释放政治犯，并希望安盟将采取同样的步骤及其它步骤，以推动和平进程。

我国政府谨重申愿意继续提供有意义的援助，以推动和加速安哥拉和平进程。因此，我国代表团完全支持秘书长关于把第三期联安核查团任务期限再延长6个月直至1996年8月8日的建议。

主席(以英语发言)：我感谢南非代表对我讲的客气话。

下一位发言者是突尼斯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿卜杜拉先生(突尼斯)(以法语发言)：主席女士，首先，我要祝贺你担任本月份安全理事会主席，并祝你圆满完成你的任务。你刚刚结束的安哥拉之行及其结果，值得欢迎，是对巩固和平进程的重要贡献。

我还祝贺你的前任、联合王国大使上月完成的出色工作。

我謹借此机会欢迎举行今年第二次情况介绍辩论会，这使本组织成员国得以就其关心的问题发表看法，并使安理会得以在充分了解各项因素及与某一议题有关的各种敏感问题的情况下作出决定。

执行《卢萨卡议定书》方面的困难和拖延，清楚地表明为签署该议定书已进行的努力应得到加强，以避免安哥拉重返该国人民经受20多年的战争状态。

在这方面，我要感谢秘书长及其特别代表、三个观察员国——美国、俄罗斯联邦

和葡萄牙--的代表以及非洲统一组织。他们正在继续进行努力,以便在多次违反停火之后和在安盟部队进驻营区方面进展甚微的情况下重新发起执行《卢萨卡议定书》的进程,安盟部队进驻营区是实现和平的关键阶段。

我们认为,执行《卢萨卡议定书》需要全体安哥拉人的坚定政治意愿,以翻过过去一页,在兄弟情谊和民族团结的坚实和新的基础上重建该国。

为此,在《议定书》执行的现阶段,重要的是安哥拉政府与安盟之间恢复谈判,以通过结束一切军事活动和恢复安盟部队进驻营区以及使政府部队进驻营区来恢复双方之间的信任。

在这方面,我们认为政府与安盟为确立新的时间表以推动和平进程而达成的协议,以及恢复双边谈判以完成联合武装部队的组建,都是令人鼓舞的迹象。

双方最近为此而达成协议是一个积极步骤,尽管出现了某种困难,它仍值得鼓励和支持。我们感到满意的是,联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)参与了该进程,以便象秘书长在其1996年1月31日的报告中所说的那样,为这些问题找到“一个可行、公平和持久的解决办法。”(S/1996/75, 第13段)

联安核查团的作用是执行《卢萨卡议定书》的关键,特别是对安盟人员进驻营区而言。主席女士,我们希望,萨文比先生将履行在你刚同他进行的电话交谈中作出的承诺,而他的165 000名部队进驻营区的工作确实将在1996年2月10日之前完成。

此外,我们要赞扬第三期联安核查团部队为安哥拉扫雷所做的工作以及联合国在当地的特派团正在给予该国政府的援助。特派团值得称赞的持续努力,赢得我们大家的敬重和赞赏。

在这方面,我们支持秘书长关于把第三期联安核查团任务期限延长6个月直至1996年8月8日的建议。无疑,各方合作及建立信任气氛是继续第三期联安核查团活动的根本。

此刻我必须向参与人道主义救援活动的人员致以应有的敬意,他们在困难的条件下进行工作,继续完成他们的任务,以对人口的很多人道主义需求作出反应。我们

呼吁安盟履行承诺，促进人道主义组织的工作，尊重其人员的安全并保护其财产。

在不同的层次上，我们认为加强安哥拉和平进程的努力应伴之以国际社会的更多财政支持。我们高兴的是，联合国各专门机构参与研究和组织研讨会，以寻求改善该国经济状况的办法。

最后，突尼斯始终援助兄弟的非洲安哥拉人民，并为推动《卢萨卡议定书》的达成和执行提供政治支持，它随时准备继续参与使该国和平不可逆转的一切努力。

主席(以英语发言)：我感谢突尼斯代表对我讲的客气话。

下一位发言人是新西兰代表，我请他在安理会议席就座并发言。

基廷先生(新西兰)(以英语发言)：主席女士，我祝贺你担任2月份安理会主席。实际上，我认为特别祝贺是适当的，因为如果我没记错的话，这是你第三次担任安理会主席。当然，对于三次担任安理会主席的任何常驻代表来说，这是十分罕见的殊荣。所以，我们对于有你经验丰富的领导，尤感荣幸。

我还要向联合王国常驻代表阁下表示特别谢意。我认为联合王国代表团在卓有成效和重要的一月份中主持了安理会。我们都十分感谢他们的努力。

新西兰十分欢迎有机会参加同秘书长关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)的报告有关的这个情况介绍辩论会。安理会成员会忆及，新西兰是支持法国关于在安全理事会举行此类公开情况介绍会建议的第一个国家。

我们认为，非安理会成员国有机会能够嵌入安理会非正式审议中的方式表达其观点，这是十分重要的。过去往往是在安理会已经作出决定后，才有进行公开辩论的唯一机会。因此，主席女士，我们十分赞赏你举行本次会议的主动行动。情况介绍会是对象你昨天在安理会成员、部队派遣国和秘书处之间召开的那个会议的各个会议的有益补充。我们希望安理会成员在审议延长第三期联安核查团任务期限时将能从这两种会议汲取有益的建议。

因为，正如秘书长的报告所表明，延长任务期限绝非一项容易作出的决定。他的报告在许多地方令人看了失望。如他说，

“安哥拉的和平进程进展非常缓慢。”(S/1996/75, 第2段)

该进程在1995年底的挫折是严重的。政府部队在索约四周的进攻造成安盟的反应是：暂停其部队的设营、收回它对第三期联安核查团建立营区的帮助和对核查团行动施加限制。主席女士，如你昨天告知部队派遣国，更为严重的是，在安盟控制的境内，大多数救济活动在12月都停止了。

自那时以来，有了一些积极进展，但进展是有限的。主席女士，如你今天下午向我们所报告，安盟部队进入营区仍落后于计划。我们还少了16 500人员，萨文比先生向你许诺他们将在星期四之前向营区报到。我们同样担忧的是有报告说，进入营区报到的许多人年龄不足，并且携带的是旧武器或者根本未携带任何武器。

在此背景下，国际社会有权十分关切和平进程。秘书长正确指出，我们将会愿意对各方所有建议性倡议作出积极反应。但是在目前似乎这种建设性提议为数甚少。

因此，我们认为更重要的是安理会安全理事会继续其警惕和积极介入的政策以对双方施加压力使其停止这场猫捉老鼠的游戏。安全理事会预作准备使用根据《宪章》第六章下供其使用的各种工具，便是对当前局势的最佳反应。各个访问如夫人你本人所进行的那种访问；安理会本身的特派团；联合国特使；如本次辩论的各次辩论，以及经常使用媒体—国际媒体和安哥拉国内本身的媒体一来提醒各方的义务：这些便是我们认为能发挥重要、积极作用的事物。我们要高度赞扬安理会成员在过去的12个月中乐于预作准备支持和平进程。

主席女士，昨天你本人向部队派遣国描述了被地雷致残儿童的可怕景象。另一方面，你也告诉我们当地村民是如何热切地将已经排雷的地区变为生产田地。我们认为这是一个小小的积极迹象。我们高兴地看到秘书长的报告能够论及排雷领域的进展。新西兰对在安哥拉排雷作出了认真承诺，认为这是较长期稳定的关键因素。

但是，安哥拉的排雷并非没有问题。作出了相当大的努力才改变了这个计划以便能采取高效率和协调的作法来支持维持和平行动和人道主义需求。新西兰高兴的是其军事人员在实现这一转变中得以发挥实际作用。结帐时存有的未用的资金应使

该计划具有牢靠的财政基础，但是未来的钥匙将是把这个计划纳入第三期联安核查团的工作之中。如报告所指出，它将需要在第三期联安核查团部队司令员控制下运作直到1997年为止。我们认为，现在已经具备建立国家能力的结构了，它将能使安哥拉人民减少，并且可能有朝一日消除地雷在其国内所构成的威胁。

秘书长的报告中关于在联合国主持下已在安哥拉进行人权活动的积极提法使我们有些受到鼓舞。但是，在这方面还必须有更大的援助和更多的行动。除非安哥拉全体人民都有以下合理前景：如果他们放下武器，其人权便将受到尊重，否则就不会有民族和解。因此，我们强烈认为在维持和平行动范围内的人权能力必须在联合国系统内得到更好的融入、更好的资助和更好的承认。

最后，我要简单谈一下决议草案，我知道安理会成员很快将对其开始进行审议。

第一，我们认为，人为地为任务设置短期期限以企图对各方施加压力，这是错误的。过去在不同局势试过这点，而在过去已明确表明这种策略是不起作用的。最终它只会对本组织产生适得其反的结果。它毁坏了计划并破坏了行动的适当财政管理。因此，如果我们要前进，那么就向足足6个月的任务期限前进吧。我们认为，表明决心保持压力的最佳办法是坚持在任务期限内的定期审查阶段。

第二，我们能否要求决议草案对安哥拉双方采取坚定和公平的作法，要它们双方都对遵守向安哥拉人民许下将有和平的诺言负起责任？我们是否还可以要求决议草案对排雷问题采取坚定作法？如我刚才所说，新西兰在这个领域正在作出主要贡献，我们愿安理会对各方发出明确信息，要它们履行在这个方面的义务——但是也是对第三期联安核查团和秘书处的信息：必须对排雷计划的管理保持综合作法。我们认为，如果真要解决地雷的问题，我们就必须采取面向行动的作法。

最后，是否能请安理会在决议草案中找出可接受的办法来加强联合国在安哥拉驻留的人权部分的重要性？

主席（以英语发言）：我感谢新西兰代表对我讲的友好的话。

下一位发言者是赞比亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

卡桑达先生(赞比亚)(以英语发言): 主席女士,请允许我就你担任安全理事会2月份主席表达我国代表团对你的祝贺。我还要借此机会表达我国代表团对主持安全理事会1月份工作的大不列颠及北爱尔兰联合王国代表团的约翰·韦斯顿爵士的感谢;他胜任地主持了安理会的事务。

安全理事会再次开会讨论1994年11月20日在卢萨卡签署《卢萨卡议定书》后安哥拉执行和平进程的进展。秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生和他的特别代表阿利翁·布隆丹·贝耶先生始终一如既往地对安哥拉和平进程予以关注,做出切合实际的努力,值得特别的感谢和赞赏。对葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国三个观察员国家为巩固安哥拉的和平进程不断地提供道义上和物质上的支持,也应该致以特别的感谢和赞赏。

主席女士,我国代表团高兴地注意到你最近对非洲进行的事实调查和工作访问,这次访问使你亲临包括安哥拉在内的许多非洲热点。我们相信,这将使安理会能够更深刻地了解地面上的实情。

尽管很不幸由于存在许多障碍,执行《卢萨卡议定书》进展缓慢,我国代表团仍对持久、和平地解决安哥拉冲突持乐观态度。我们认为冲突的双方仍然致力于执行《卢萨卡议定书》,认为议定书是和平解决安哥拉问题的重要基础。安哥拉人民比以往任何时候都更担心冲突继续下去。我们还认为,国际社会现在所处时代的特点是合作而不是对抗,是相互依存和和平解决冲突。安哥拉的冲突不再会是这个法则的一个例外。

我国代表团注意到安哥拉政府在巩固《卢萨卡议定书》和在建立信任的过程中作出的许多积极成绩。我们希望争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)也恪守根据《卢萨卡议定书》作出的承诺。的确,双方都必须再次努力消除现有执行《卢萨卡议定书》的各种障碍。

但是,要使安哥拉恢复和平,安哥拉政府和安盟必须具有和解和摒弃和平的政治意愿。该国建立持久和平的责任首先在于安哥拉人民和他们的领导人,因为

不能从外部将和平强加给安哥拉。

正如秘书长在报告中正确指出的，

“由于双方彼此的不信任根深蒂固，并缺乏采取决定性措施的政治意愿，因此不能信守承诺”。(S/1996/75, 第37段)

只有双方不断会晤才能消除这种不信任。因此，我国代表团欢迎和支持建立由双方高级别军事代表组成的“冲突预防小组”和安盟军事代表团1996年1月11日返回罗安达以便恢复完成联合武装部队组建的双边谈判。这些会晤是重要的，因为这些会晤对于建立信任具有积极的推动作用。我国代表团希望敦促安哥拉总统和安盟的萨文比先生通过定期会晤解决在巩固和平方面妨碍进展的分歧。这将大大有助于创造政府和安盟之间相互信任和信赖的气氛。

在区域方面，我国代表团支持这种看法，即：各国，尤其是安哥拉的邻国应该促进安哥拉民族和解的进程，并采取步骤确保不在其领土上进行任何违背《卢萨卡议定书》规定的行动。

关于人道主义援助进展缓慢问题，我国代表团希望有关各方不懈努力，消除所有影响救济人员和人道主义援助自由移动的障碍，以确保人道主义援助的流动。许多安哥拉人已经死于战争；因此，必须以一切可能的办法防止更多人死于饥饿。安哥拉人民和国际社会必须确保食品能够及时、经常地关达需要食品的人的手中。

安哥拉的自然资源相对来说是充足的，但安哥拉要能利用其资源，就需要和平。众所周知，和平是不可分割的，是发展努力的关键。排雷、查雷和重建进出通道不仅是和平进程的重要组成部分，也是该国全面经济社会发展的重要组成部分。在这方面，我国代表团欢迎秘书处提出的旨在建立可持续性全国排雷能力的安哥拉排雷行动计划。在这方面，应该尽一切努力准许南非的查雷公司 MECHEM 恢复其工作，并保证该公司人员的安全。

我国代表团支持秘书长延长关于安哥拉的任务规定以便最终解决仍然存在的障碍的呼吁。

主席(以英语发言): 没有其他人要发言。安全理事会就此结束本阶段对其议程上的项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午4时35分散会。